

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2020

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2020

**nimi:** Rooma-Katoliku Kiriku Pühima Neitsi Maarja Pärispatuta Saamise  
Kogudus Tartus

**registrikood:** 80216292

**tänavanimi, maja number:** Veski tn 1-1A

**linn:** Tartu linn, Tartu linn

**vald:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihtnumber:** 51005

**telefon:** +372 7422735

**faks:** +372 7421841

**e-posti aadress:** isa\_miguel@hotmail.com

## Sisukord

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>               | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b> | <b>4</b>  |
| Bilanss                             | 4         |
| Tulemiaruanne                       | 5         |
| Rahavoogude aruanne                 | 6         |
| Netovara muutuste aruanne           | 7         |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad  | 8         |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted           | 8         |
| Lisa 2 Raha                         | 9         |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed         | 9         |
| Lisa 4 Materiaalsed põhivarad       | 10        |
| Lisa 5 Võlad ja ettemaksed          | 10        |
| Lisa 6 Tööjõukulud                  | 11        |
| Lisa 7 Seotud osapooled             | 11        |
| <b>Aruande allkirjad</b>            | <b>12</b> |

## Tegevusaruanne

Rooma-Katoliku kiriku Pühima Neitsi Maarja Pärispatuta Saamise Kogudus Tartus on registreeritud Tartu maakohtu registriosakonnas 12.03.1999 ja on asutatud 1830. aastal.

Rooma-Katoliku Kiriku Pühima Neitsi Maarja Pärispatuta Saamise Kogudus Tartus tegeles 2020.aastal koguduse hooldamise, heategevuse ja kiriku hoonete hoolduse ja remondiga.

Koguduse hoone on osaliselt renditud Minikool OÜ-le ja Keeltekoda OÜ-le. Renditulu oli aruandeaastal 15 740 eurot.

Ühele kogudust teenivale preestrile makstakse töötasu.

Kogudus on jätkuvalt tegutsev.

Tartus, 20.04.2021

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                         | 31.12.2020     | 31.12.2019     | Lisa nr |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                   |                |                |         |
| Käibevarad                              |                |                |         |
| Raha                                    | 35 084         | 35 717         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                    | 1 371          | 3 773          | 3       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                 | <b>36 455</b>  | <b>39 490</b>  |         |
| Põhivarad                               |                |                |         |
| Materiaalsed põhivarad                  | 151 387        | 196 279        | 4       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                  | <b>151 387</b> | <b>196 279</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                      | <b>187 842</b> | <b>235 769</b> |         |
| Kohustised ja netovara                  |                |                |         |
| Kohustised                              |                |                |         |
| Lühiajalised kohustised                 |                |                |         |
| Laenukohustised                         | 546            | 546            |         |
| Võlad ja ettemaksed                     | 2 360          | 2 315          | 5       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>    | <b>2 906</b>   | <b>2 861</b>   |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                 | <b>2 906</b>   | <b>2 861</b>   |         |
| Netovara                                |                |                |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem | 232 908        | 242 657        |         |
| Aruandeaasta tulem                      | -47 972        | -9 749         |         |
| <b>Kokku netovara</b>                   | <b>184 936</b> | <b>232 908</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>     | <b>187 842</b> | <b>235 769</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                     | 2020           | 2019           | Lisa nr |
|-------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Tulud                               |                |                |         |
| Annetused ja toetused               | 15 023         | 55 189         |         |
| Tulu ettevõtlusest                  | 15 745         | 19 140         |         |
| Muud tulud                          | 251            | 0              |         |
| <b>Kokku tulud</b>                  | <b>31 019</b>  | <b>74 329</b>  |         |
| Kulud                               |                |                |         |
| Mitmesugused tegevuskulud           | -29 497        | -32 392        |         |
| Tööjõukulud                         | -4 588         | -4 740         | 6       |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus | -44 892        | -46 871        |         |
| Muud kulud                          | -18            | -77            |         |
| <b>Kokku kulud</b>                  | <b>-78 995</b> | <b>-84 080</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>           | <b>-47 976</b> | <b>-9 751</b>  |         |
| Intressitulud                       | 4              | 2              |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>           | <b>-47 972</b> | <b>-9 749</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2020          | 2019          | Lisa nr |
|--------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Rahavood põhitegevusest                                |               |               |         |
| Põhitegevuse tulem                                     | -47 976       | -9 751        |         |
| Korrigeerimised                                        |               |               |         |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                    | 44 892        | 46 871        | 4       |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                           | <b>44 892</b> | <b>46 871</b> |         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | 2 402         | -2 073        | 3       |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus | 45            | -3 941        | 5       |
| Laekunud intressid                                     | 4             | 2             |         |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>-633</b>   | <b>31 108</b> |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                      |               |               |         |
| Saadud laenude tagasimaksed                            | 0             | -900          |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>         | <b>0</b>      | <b>-900</b>   |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>-633</b>   | <b>30 208</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 35 717        | 5 509         | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>-633</b>   | <b>30 208</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 35 084        | 35 717        | 2       |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2018</b>  | 242 657             | 242 657        |
| Aruandeaasta tulem | -9 749              | -9 749         |
| <b>31.12.2019</b>  | 232 908             | 232 908        |
| Aruandeaasta tulem | -47 972             | -47 972        |
| <b>31.12.2020</b>  | 184 936             | 184 936        |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Tartu Rooma Katoliku Kiriku Maarja Koguduse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi finantsaruandluse standardiga.

Standard tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Võrreldes eelmise arvestusperioodiga muutusi ei toimunud.

#### Raha

Rahana kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

#### Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu on kajastatud ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuded ostjate vastu, samuti kõik muud nõuded, on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses (so soetusväärtus, millest on maha arvatud nõudelaekumise ebatõenäolisusest tingitud allahindlus ning laenude põhiosa tagasimaksud) või soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid on kajastatud bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

#### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 640 EUR ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille soetusmaksumus on alla 640 EUR kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina ja vara kasutusele võtmisel kantakse 100% kuludesse. Amortisatsiooni määrad aastas on põhivara gruppidele järgmised : hooned 4-8 %, transpordivahendid 20%.

#### Põhivarade arvelevõtmise alampiir 640

#### Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, võetud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine on toimunud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi on bilansis kajastatud maksmisele kuuluvas summas.

#### Annetused ja toetused

Annetusi ja toetusi kajastatakse raamatupidamises esmakordselt raha laekumisel või toetuse tekkepõhisel kuupäeval. Plaanitud, kuid laekumata toetussummasid, millega seotud kulusid ei ole tekkinud, bilansis ei kajastata. Tuludes ja kuludes kajastatakse annetusi ja toetusi, jälgides tekkepõhisuse printsiipi. Kui annetaja või toetuse andja on seadnud annetamise või toetuse andmise tingimuseks maksetaotluse ja /või kuludokumentide esitamise, loetakse annetuse või toetuse saamise tekkepõhiseks kuupäevaks maksetaotluses esitatud tekkepõhine kulude tegemise või põhivara soetamise kuupäev (kulude tegemise või kapitaliseeritavate tööde tegemise perioodi korral kulude või kapitaliseeritavate tööde tegemise perioodi lõppkuupäev).

#### Tulud

Tulud teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

#### Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolukordadele. Seotud osapoolteks on:

- a) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, v.a juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju koguduse äriolulistele otsustele;
- b) punktis a kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2020    | 31.12.2019    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Raha kassas       | 0             | 0             |
| Raha pangas       | 35 084        | 35 717        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>35 084</b> | <b>35 717</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2020   | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|--------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 1 285        | 1 285          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 1 285        | 1 285          |
| Muud nõuded                       | 4            | 4              |
| Intressinõuded                    | 4            | 4              |
| Ettemaksed                        | 82           | 82             |
| Tulevaste perioodide kulud        | 82           | 82             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>1 371</b> | <b>1 371</b>   |
|                                   |              |                |
|                                   | 31.12.2019   | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 3 655        | 3 655          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 3 655        | 3 655          |
| Muud nõuded                       | 2            | 2              |
| Intressinõuded                    | 2            | 2              |
| Ettemaksed                        | 116          | 116            |
| Tulevaste perioodide kulud        | 116          | 116            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>3 773</b> | <b>3 773</b>   |

## Lisa 4 Materiaalsed põhivarad (eurodes)

|                     |        |          |                    | Kokku    |
|---------------------|--------|----------|--------------------|----------|
|                     | Maa    | Ehitised | Transpordivahendid |          |
| <b>31.12.2018</b>   |        |          |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 10 940 | 444 290  | 10 799             | 466 029  |
| Akumuleeritud kulum | 0      | -214 059 | -8 820             | -222 879 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 10 940 | 230 231  | 1 979              | 243 150  |
|                     |        |          |                    |          |
| Amortisatsioonikulu |        | -44 892  | -1 979             | -46 871  |
|                     |        |          |                    |          |
| <b>31.12.2019</b>   |        |          |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 10 940 | 444 290  | 10 799             | 466 029  |
| Akumuleeritud kulum | 0      | -258 951 | -10 799            | -269 750 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 10 940 | 185 339  | 0                  | 196 279  |
|                     |        |          |                    |          |
| Amortisatsioonikulu |        | -44 892  | 0                  | -44 892  |
|                     |        |          |                    |          |
| <b>31.12.2020</b>   |        |          |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 10 940 | 444 290  | 10 799             | 466 029  |
| Akumuleeritud kulum | 0      | -303 843 | -10 799            | -314 642 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 10 940 | 140 447  | 0                  | 151 387  |

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

|                                  | 31.12.2020   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 1 670        | 1 670          |
| Võlad töövõtjatele               | 217          | 217            |
| Maksuvõlad                       | 473          | 473            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>2 360</b> | <b>2 360</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2019   | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 1 744        | 1 744          |
| Võlad töövõtjatele               | 217          | 217            |
| Maksuvõlad                       | 354          | 354            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>2 315</b> | <b>2 315</b>   |

## Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

|                          | 2020         | 2019         |
|--------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                | 2 640        | 2 715        |
| Sotsiaalmaksud           | 1 948        | 2 025        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b> | <b>4 588</b> | <b>4 740</b> |

## Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

|                                         |                   |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |                   |                   |
|                                         | <b>31.12.2020</b> | <b>31.12.2019</b> |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 2                 | 2                 |

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                     | 31.12.2020 |            | 31.12.2019 |            |
|---------------------|------------|------------|------------|------------|
|                     | Nõuded     | Kohustised | Nõuded     | Kohustised |
| Asutajad ja liikmed | 0          | 546        | 0          | 546        |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.04.2021

**Rooma-Katoliku Kiriku Pühima Neitsi Maarja Pärispatuta Saamise Kogudus Tartus (registrikood: 80216292) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi              | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|---------------------------------|--------------------|----------------------|
| MIGUEL ANGEL ARATA<br>ROSENTHAL | Juhatuse liige     | 10.06.2021           |

## Tegevusalad

|                                           |              |                |
|-------------------------------------------|--------------|----------------|
| Tegevusala                                | EMTAK kood   | Põhitegevusala |
| Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus | <b>94911</b> | <b>Jah</b>     |

## Sidevahendid

|                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| Liik                   | Sisu                          |
| <b>Telefon</b>         | <b>+372 7422735</b>           |
| <b>Faks</b>            | <b>+372 7421841</b>           |
| <b>E-posti aadress</b> | <b>isa_miguel@hotmail.com</b> |